



## Invitation à l'Assemblée générale extraordinaire *Einladung zur außerordentlichen Generalversammlung*

**Lundi 5 juin à 19.30 h**

au Théâtre gallo-romain de Dalheim

**Montag 5. Juni um 19.30 Uhr**

im gallorömischen Theater in Dalheim

**Ordre du jour:**

1. Allocution du Président
2. Révision des statuts
3. Clôture de la session

**Tagesordnung:**

1. *Ansprache des Vorsitzenden*
2. *Änderungen der Statuten*
3. *Aufhebung der Sitzung*

## Invitation à l'Assemblée générale ordinaire *Einladung zur ordentlichen Generalversammlung*

**Ordre du jour:**

1. Allocution du Président
2. Rapport d'activités 2022
3. Rapport financier 2022
4. Rapport des commissaires aux comptes
5. Approbation des rapports présentés
6. Election du conseil d'administration
7. Fixation de la cotisation 2023  
(Art. 8, status de l'association)
8. Programme des activités 2023
9. Budget 2023
10. Discussion libre

**Tagesordnung:**

1. *Ansprache des Vorsitzenden*
2. *Aktivitätsbericht 2022*
3. *Finanzbericht 2022*
4. *Bericht der Kassenrevisoren*
5. *Bestätigung der vorgelegten Berichte*
6. *Neuwahlen des Vorstandes*
7. *Festlegung Mitgliedsbeitrag 2023*  
(Art. 8, Vereinssatzungen)
8. *Programm 2023*
9. *Budget 2023*
10. *Freie Aussprache*

Les candidatures au Conseil d'Administration sont à présenter jusqu'à l'Assemblée générale ordinaire.

*Bewerbungen für den Vorstand sind bis zu Beginn der ordentlichen Generalversammlung an den Vorstandsvorsitzenden einzureichen.*